

Программа РЕАГ-/ГАРП на 2017 год

Reintegration and Emigration Program for Asylum- Seekers in Germany (REAG)
Реинтеграционная и Эмиграционная Программа для лиц ищущих убежища в Германии (РЕАГ)

Government Assisted Repatriation Program (GARP)
Программа для Возвращенцев при поддержке Правительства (ГАРП)

и

Проект «Федеральная финансовая поддержка для добровольных
Возвращенцев»

Информационный лист

А. Общая Информация

Программа для помощи при возвращении - и Стартовая помощь являются программами гуманитарной помощи. Они поддерживают добровольное Возвращение на родину или выезд в третью страну, оказывает при этом стартовую помощь и служит координированному управлению миграционного движения.

Программа реализуется Международной Организацией по Миграции (здесь дальше как МОМ) по поручению Федерации и Федеральных земель, и реализуется при сотрудничестве с коммунальными органами, с гуманитарными объединениями под названием Wohlfahrtsverband, со специальными консультационными центрами, с центральными консультационными бюро для возвращенцев и также с Главным Эмиссаром ООН по вопросам беженцев (UNHCR)

Программа служит порядочной подготовке и реализации возвращения на родину или миграции в третью страну. Предпосылкой является ситуация при котором желающий, возвратиться на родину или выехать в третью страну, или же его/ее члены семьи, родственники не имеют нужных для этого финансовых средств. Вопросы о затратах для подготовки выезда (напр. Сбор для выдачи визы или паспортов, поездка в аэропорт или в консульство для интервью) могут быть поданы через заявления к соответствующим социальным службам или к другим соответствующим носителям затрат. При миграции в третьи страны желающий должен иметь соответствующую действительную визу для той или иной третьей страны куда он/ она желает въехать.

Б. Помощь

В рамках программы РЕАГ оказывается следующая помощь:

- оплачиваются затраты на поездку (самолетом, поездом или автобусом)
- выдается **250,00 Евро** для затраты на горючее (на автомашину)
- помощь на дорогу в размере **200,00 Евро** для взрослых и лиц старше 12 лет, для детей до 12 лет полагается **100,00 Евро**.

Программа РЕАГ/ ГАРП не распространяется на граждан из стран членов Европейского Союза

IOM – Vertretung für Deutschland:

Taubenstraße 20-22 • D-10117 Berlin • Deutschland • Fax: +49.30.278 778 99

IOM Zweigstelle in Nürnberg:

Neumeyerstraße 22-26 • D-90411 Nürnberg • Deutschland • Fax: +49.911.4300 260

Telefonzentrale IOM Deutschland: +49.911.43000

E-Mail: IOM-Germany@iom.int • Internet: <http://germany.iom.int>

Помощь на дороге не полагается гражданам третьих европейских стран, т.е. из стран вне Европейского Союза, которые могут въехать в Федеративную Республику Германия без Визы (это касается граждан следующих государств- бывшая Югославская Республика Македония, Черногория, Республика Сербия, Босния- Герцеговина, Республика Албания, Республика Молдавия и Косово (согласно Резолюции номер 1244/99 Совета Безопасности ООН)). Для них оплачиваются только затраты на транспорт.

Жертвы принудительной проституции или торговли людьми исключаются из вышеназванных условий.

- Стартовая помощь ГАРП

Группа 1

500 Евро на взрослого и лицам старше 12 лет/ и **250,00 Евро** для детей до 12 лет выплачивается гражданам следующих стран:

Афганистан, Эфиопия, Эритрея, Гамбия, Гана, Ирак, Иран, Нигерия и Пакистан

Группа 2

300 Евро на взрослого и лицам старше 12 лет/ и **150,00 Евро** для детей до 12 лет выплачивается гражданам следующих стран:

Алжир, Египет, Армения, Азербайджан, Бангладеш, Бенин, Буркина Фасо, Китай, Берег Слоновой Кости, ДР Конго, Грузия, Гвинея, Гвинея- Биссау, Индия, Камерун, Кения, Ливан, Ливия, Мали, Марокко, Монголия, Нигер, автономная территория Палестина, Российская Федерация, Сенегал, Сьерра Леоне, Сомалия, Судан, Сирия, Таджикистан, Того, Турция, Тунезия, Украина и Вьетнам, Шри-Ланка.

Однако, при наличии неоспоримого Решения согласно параграфу **§29 Абзац 1 Номер 1** процессуального Закона о решении вопросов Асюля, так называемый «Дублинский случай», к моменту подачи заявления на РЕАГ-ГАРП, выплачиваются:

- для граждан **группы 1** максимально- **1500 Евро**
- для граждан **группы 2** максимально - **900 Евро**

В. Подача заявления

Заявления для получения помощи в рамках вышеназванной Программы подаются только через коммунальные органы или органы Федеральной земли (напр. Социальная служба- Sozialamt, Служба по делам иностранцев- Ausländerbehörde), а также через гуманитарные организации- Wohlfahrtsverband, специальные консультационные бюро в федеральных землях, через центральное бюро по консультации по вопросам возвращения ра родину или через Главного Эмиссара ООН- UNHCR.

Г. Круг лиц и предпосылки

Помощь при возвращении и стартовая помощь оказывается следующему кругу лиц:

- лица получающие пособие или которые вправе получать пособие согласно параграфу 1 Закона о пособий для лиц ищущих убежища
- признанные беженцы
- другие иностранцы с правом жительство в ФРГ из политических и гуманитарных причин или на основании международных прав
- жертвы принудительной проституции и торговли людьми

При так называемых « Дублинских случаях» (передача Асютантов из ФРГ в другую страну Евросоюза) помощи в рамках Программы РЕАГ/ГАРП не оказывается.

Все Возвращенцы на родину и Выезжающие в третью страну должны по крайней мере иметь при выезде из ФРГ действительные паспорта/документы и справку для пересечения границы (Grenzübertrittsbescheinigung).

Для определённых стран может быть выдана бумага- Laissez- Passer- Европейского Союза, вместо потерянного паспорта или документа.

Лица подающие заявление подтверждают своей подписью на формуляре заявления что желают добровольно вернуться на родину, что отказываются от всех правовых средств и правовой помощи запрошенных при Органах и административных судах в Германии и отказываются соответственно от их статуса постоянного жительства (ПМЖ). Возвращенцы не должны иметь намерения обратного въезда на долгий срок в Федеративную Республику Германию. Правовых претензий на получение помощи через программу не существует.

Д. Иммиграционная виза для желающих выехать в третьи страны

Иностранцы, которые желают выехать в третью страну и жить там на основании права постоянного места жительства, должны в первую очередь обратиться в консульционно- справочные бюро для выезжающих и работающих за границей, чтобы получить соответствующую консультацию о возможности выезда в третьи страны. Это такие как напр. Рафаельс- Верк, Диаконишес Верк, Немецкий Красный Крест. Адреса этих консульционных бюро можно запросить у Федеральной Административной Службы по следующему адресу

http://www.bva.bund.de/DE/Organisation/Abteilungen/Abteilung_ZMV/Bundesstelle_f%C3%BCr_Auswanderer_und_Auslandstaetige/Beratungsstellen/beratungsstellen_node

МОМ обрабатывает заявления на поддержку при выезде в третьи страны только в том случае если лицо, подавшее это заявление, уже имеет иммиграционную визу для въезда в ту или иную третью страну.

Е. Дальнейшая информация

Дальнейшие информации о программе вы можете получить или запросить при всех социальных службах и службах по делам иностранцев ваших городов, земельных округах, а также при гуманитарных организациях как Wohlfahrtsverband, при специальных консульционных бюро- Fachberatungsstelle, при центральных консульционных центрах для желающих возвратиться и при МОМ (международная организация по миграции) в Нюрнберге (также на немецком и на английском).

Ж. Специальная программа SMAP для мигрантов готовых заплатить расходы на транспорт сами (полет только до места назначения)

МОМ может для лиц, которые не поддерживаются программой, помочь через программу SMAP (специальная программа помощи мигрантам) организовать полеты по дешевым тарифам. Это касается особенно иммигрантов выезжающих в США, Канаду, Австралию. Расходы на полет должны быть оплачены перед полетом самими же лицами или какая либо организация (напр. Социальная служба, гуманитарные организации- Wohlfahrtsverband) объясняет готовность (письменно) вхять эти расходы на себя. Письменное объяснение должно быть передано МОМ.